



2024/952

22.3.2024

REGLAMENTO DE EJECUCIÓN (UE) 2024/952 DEL CONSEJO

de 22 de marzo de 2024

por el que se aplica el Reglamento (UE) 2020/1998 relativo a medidas restrictivas contra violaciones y abusos graves de los derechos humanos

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,

Visto el Reglamento (UE) 2020/1998 del Consejo, de 7 de diciembre de 2020, relativo a medidas restrictivas contra violaciones y abusos graves de los derechos humanos ⁽¹⁾, y en particular su artículo 14, apartado 1,

Vista la propuesta del Alto Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad,

Considerando lo siguiente:

- (1) El 7 de diciembre de 2020, el Consejo adoptó el Reglamento (UE) 2020/1998.
- (2) El 8 de diciembre de 2020, en la Declaración del Alto Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad, en nombre de la Unión Europea, sobre el régimen general de sanciones de la UE en materia de derechos humanos, la Unión y sus Estados miembros reiteraron su firme compromiso con la promoción y protección de los derechos humanos en todo el mundo. El régimen general de sanciones de la UE en materia de derechos humanos subraya la determinación de la Unión de reforzar su papel a la hora de hacer frente a violaciones y abusos graves de los derechos humanos en todo el mundo. Lograr el disfrute efectivo de los derechos humanos por parte de todos es un objetivo estratégico de la Unión. El respeto de la dignidad humana, la libertad, la democracia, la igualdad, el Estado de Derecho y los derechos humanos es un valor fundamental de la Unión y de su política exterior y de seguridad común.
- (3) La Unión está profundamente preocupada por el continuo deterioro de la situación de los derechos humanos en Rusia. La guerra de agresión ilegal, injustificada y no provocada de Rusia contra Ucrania ha acelerado más la represión interna en Rusia, limitando drásticamente la libertad de opinión y de expresión y la libertad de los medios de comunicación, e introduciendo la censura de guerra.
- (4) La Unión sigue condenando enérgicamente la grave proliferación de legislación restrictiva de la sociedad civil y los defensores de los derechos humanos y su represión sistemática, así como el sometimiento constante de los medios de comunicación independientes, de periodistas y trabajadores de los medios de comunicación individuales, de miembros de la oposición política y de otras voces críticas que se alzan dentro y fuera de Rusia.
- (5) El 19 de febrero de 2024, en la Declaración del Alto Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad, en nombre de la Unión Europea, sobre la muerte de Alexei Navalny, la Unión manifestó su indignación por la muerte de este y recordó su reiterada condena del envenenamiento y de las acciones emprendidas contra él por motivos políticos, incluido su encarcelamiento y los malos tratos recibidos en el sistema penitenciario. Subrayó que la Unión no escatimaría esfuerzos para que los dirigentes políticos y las autoridades rusas rindan cuentas de su muerte y que va a imponer nuevas sanciones.
- (6) La Unión reitera su llamamiento a Rusia para que libere de inmediato y sin condiciones a todas las personas encarceladas por motivos políticos.
- (7) En este contexto, debe incluirse a treinta y tres personas y dos entidades en la lista de personas físicas y jurídicas, entidades y organismos sujetos a medidas restrictivas que figura en el anexo I del Reglamento (UE) 2020/1998.
- (8) Por lo tanto, procede modificar el Reglamento (UE) 2020/1998 en consecuencia.

⁽¹⁾ DO L 410 I de 7.12.2020, p. 1.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El anexo I del Reglamento (UE) 2020/1998 se modifica de conformidad con lo dispuesto en el anexo del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 22 de marzo de 2024.

Por el Consejo
El Presidente

ANEXO

El anexo I del Reglamento (UE) 2020/1998 se modifica como sigue:

1) En la lista de personas físicas y jurídicas, entidades y organismos, en la sección «A. Personas físicas» se añaden las entradas siguientes:

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
«73.	Yuri KONOVEEV	Юрий КОНОВЕЕВ (ortografía rusa)	<p>Cargo(s): jefe del equipo SUS “PKT” en la colonia penitenciaria IK-3</p> <p>Fecha de nacimiento: 7.5.1987</p> <p>Lugar de nacimiento: Rivne, antigua URSS (actualmente Ucrania)</p> <p>Nacionalidad: rusa</p> <p>Sexo: masculino</p>	<p>Yuri Konoveev es el jefe del equipo SUS y de las celdas de castigo PKT (también conocido como jefe del departamento de trabajo educativo) en la colonia penitenciaria IK-3, donde trabaja al menos desde 2019. Alexei Navalny estuvo bajo su autoridad desde el 25 de diciembre de 2023 hasta su muerte, el 16 de febrero de 2024.</p> <p>En el ejercicio de ese cargo, Konoveev supervisaba los pabellones en los que Alexei Navalny fue objeto de malos tratos e interactuó directamente con él al menos una vez al mes. Como responsable de las celdas de castigo, se aseguró de que Navalny fuera sometido a un régimen de aislamiento físico lo más estricto posible. Como supervisor de la educación (o reeducación) de los presos, fue responsable de apoyar un sistema basado en destruir la voluntad de los presos y detenidos, creando una sensación de desesperanza total y de condiciones de vida inhumanas. Según testimonios de testigos, se produjeron violaciones de derechos humanos en el contexto del trabajo educativo de los presos y se preveía directamente la tortura en los documentos operativos de los servicios. Yuri Konoveev también estaba a cargo de las pruebas de investigación y de las zonas de ejercicio donde supuestamente enfermó Alexei Navalny. La colonia penitenciaria IK-3 es conocida por ejercer presión física y psicológica, aislamiento total, tortura y violencia contra los presos.</p> <p>Por consiguiente, Konoveev es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.</p>	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
74.	Alexei Vassilyevich LISYUK alias Alexei Vassilyevich LYSYUK	Алексей Васильевич ЛИСЮК (ortografía rusa)	Cargo(s): médico de higiene general; jefe del servicio médico en la colonia penitenciaria IK-3 Fecha de nacimiento: 1984 Lugar de nacimiento: Ussuriysk, antigua URSS (actualmente Federación de Rusia) Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Alexei Lisyuk es médico de higiene general y ha sido jefe del servicio médico de la colonia penitenciaria IK-3 al menos desde agosto de 2023. En este cargo, Lisyuk fue responsable de la salud de Alexei Navalny desde el 25 de diciembre de 2023 hasta su muerte, el 16 de febrero de 2024. Lisyuk desatendió las pésimas condiciones de reclusión y de salud de Navalny, no garantizó la disponibilidad en su servicio de un equipo de reanimación adecuado y no ordenó el traslado de Navalny al hospital más cercano a tiempo después de que este quedase inconsciente el 16 de febrero de 2024. La colonia penitenciaria IK-3 es conocida por ejercer presión física y psicológica, aislamiento total, tortura y violencia contra los presos, así como por la mala calidad de la atención médica. Por consiguiente, Lisyuk es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes.	22.3.2024
75.	Wadim Konstantinowitsch KALININ	Вадим Константинович КАЛИНИН	Cargo(s): jefe de la colonia penitenciaria IK-3 Fecha de nacimiento: 7.3.1973 Lugar de nacimiento: Rusia Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Wadim Konstantinowitsch Kalinin es el jefe de la colonia penitenciaria IK-3. Dentro de la cadena de mando de la colonia penitenciaria IK-3, al formar parte oficialmente del "alto mando" del Servicio Penitenciario Federal ruso (FSIN) y asumir un papel directivo, a él se le encomiendan directamente decisiones ejecutivas y, por tanto, es responsable de las condiciones generales de encarcelamiento en la colonia penitenciaria IK-3. La colonia penitenciaria IK-3, comúnmente conocida como "Polar Wolf" (Lobo Polar), es el lugar en el que murió en circunstancias desconocidas Alexei Navalny, político opositor allí preso. Las condiciones de su encarcelamiento en la colonia penitenciaria IK-3 incluían la violencia física, como la tortura y la privación de agua caliente y ropa de abrigo adecuada en invierno, asistencia médica, alimentos y agua. Por consiguiente, Wadim Konstantinowitsch Kalinin es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
76.	Sergey Nikolaevich KORZHOV	Сергей Николаевич КОРЖОВ (ortografía rusa)	Cargo(s): jefe adjunto de la colonia penitenciaria IK-3 Lugar de nacimiento: Rusia Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Sergey Nikolaevich Khorzov es jefe adjunto de la colonia penitenciaria IK-3. Dentro de la cadena de mando de la colonia penitenciaria IK-3, al formar parte oficialmente del “alto mando” del Servicio Penitenciario Federal ruso (FSIN) y asumir un papel directivo, a él se le encomiendan directamente decisiones ejecutivas y, por tanto, es responsable de las condiciones generales de encarcelamiento en la colonia penitenciaria IK-3. La colonia penitenciaria IK-3, comúnmente conocida como “Polar Wolf” (Lobo Polar), es el lugar en el que murió en circunstancias desconocidas Alexei Navalny, político opositor allí preso. Las condiciones de encarcelamiento en la colonia penitenciaria IK-3 incluían la violencia física, como la tortura y la privación de agua caliente y ropa de abrigo adecuada en invierno, asistencia médica, alimentos y agua. Por consiguiente, Sergey Nikolaevich Korzhov es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024
77.	Vasily Alexandrovich VYDRIN	Василий Александрович ВЫДРИН (ortografía rusa)	Cargo(s): jefe adjunto de la colonia penitenciaria IK-3 Lugar de nacimiento: Rusia Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Vasily Alexandrovich Vydrin es jefe adjunto de la colonia penitenciaria IK-3. Dentro de la cadena de mando de la colonia penitenciaria IK-3, al formar parte oficialmente del “alto mando” del Servicio Penitenciario Federal ruso (FSIN) y asumir un papel directivo, a él se le encomiendan directamente decisiones ejecutivas y, por tanto, es responsable de las condiciones generales de encarcelamiento en la colonia penitenciaria IK-3. La colonia penitenciaria IK-3, comúnmente conocida como “Polar Wolf” (Lobo Polar), es el lugar en el que murió en circunstancias desconocidas Alexei Navalny, político opositor allí preso. Las condiciones de encarcelamiento en la colonia penitenciaria IK-3 incluyen la violencia física, como la tortura y la privación de agua caliente y ropa de abrigo adecuada en invierno, asistencia médica, alimentos y agua. Por consiguiente, Vasily Alexandrovich Vydrin es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
78.	Vladimir Ivanovich PILIPCHIK	Владимир Иванович ПИЛИПЧИК	Cargo(s): jefe adjunto de la colonia penitenciaria IK-3 Lugar de nacimiento: Rusia Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Vladimir Ivanovich Pilipchik es jefe adjunto de la colonia penitenciaria IK-3. Dentro de la cadena de mando de la colonia penitenciaria IK-3, al formar parte oficialmente del “alto mando” del Servicio Penitenciario Federal ruso (FSIN) y asumir un papel directivo, a él se le encomiendan directamente decisiones ejecutivas y, por tanto, es responsable de las condiciones generales de encarcelamiento en la colonia penitenciaria IK-3. La colonia penitenciaria IK-3, comúnmente conocida como “Polar Wolf” (Lobo Polar), es el lugar en el que murió en circunstancias desconocidas Alexei Navalny, político opositor allí preso. Las condiciones de encarcelamiento en la colonia penitenciaria IK-3 incluían la violencia física, como la tortura y la privación de agua caliente y ropa de abrigo adecuada en invierno, asistencia médica, alimentos y agua. Por consiguiente, Vladimir Ivanovich Pilipchik es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024
79.	Alexander Vladimirovich GOLYAKOV	Александр Владимирович ГОЛЯКОВ	Cargo(s): jefe adjunto de la colonia penitenciaria IK-3 Lugar de nacimiento: Rusia Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Alexander Vladimirovich Golyakov es jefe adjunto de la colonia penitenciaria IK-3. Dentro de la cadena de mando de la colonia penitenciaria IK-3, al formar parte oficialmente del “alto mando” del Servicio Penitenciario Federal ruso (FSIN) y asumir un papel directivo, a él se le encomiendan directamente decisiones ejecutivas y, por tanto, es responsable de las condiciones generales de encarcelamiento en la colonia penitenciaria IK-3. La colonia penitenciaria IK-3, comúnmente conocida como “Polar Wolf” (Lobo Polar), es el lugar en el que murió en circunstancias desconocidas Alexei Navalny, político opositor allí preso. Las condiciones de encarcelamiento en la colonia penitenciaria IK-3 incluían la violencia física, como la tortura y la privación de agua caliente y ropa de abrigo adecuada en invierno, asistencia médica, alimentos y agua. Por consiguiente, Alexander Vladimirovich Golyakov es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
80.	Alexander Valerievich OBRAZTSOV	Александр Валерьевич ОБРАЗЦОВ (ortografía rusa)	Cargo(s): jefe adjunto de la colonia penitenciaria IK-3 Lugar de nacimiento: Rusia Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Alexander Valerievich Obraztsov es jefe adjunto de la colonia penitenciaria IK-3. En el ejercicio de ese cargo, es directamente responsable de las condiciones de encarcelamiento en la colonia IK-3. La colonia IK-3, comúnmente conocida como "Polar Wolf" (Lobo Polar), es el lugar en el que murió en circunstancias desconocidas Alexei Navalny, político opositor allí preso. Las condiciones de encarcelamiento en la colonia IK-3 incluían la violencia física y la privación de agua caliente y ropa de abrigo en invierno, así como la no prestación de asistencia médica adecuada y oportuna. Por consiguiente, Alexander Valerievich Obraztsov es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024
81.	Igor Borisovich RAKITIN	Игорь Борисович РАКИТИН (ortografía rusa)	Cargo(s): Director de la Dirección del Servicio Penitenciario Federal de la Región Autónoma de Yamal-Nenets Fecha de nacimiento: 5.10.1973 Lugar de nacimiento: Provincia de Tyumen, antigua URSS (actualmente Federación de Rusia) Nacionalidad: rusa Sexo: masculino Número de identificación fiscal: 100602094834	Igor Borisovich Rakitin es director de la Dirección del Servicio Penitenciario Federal de la Región Autónoma de Yamal-Nenets de la Federación de Rusia desde el 28 de julio de 2020. Bajo su mando se ha establecido un patrón generalizado y sistemático de torturas en colonias penitenciarias de la Región Autónoma Yamal-Nenets. Bajo su mando se han usado prácticas de tortura en las colonias penales IK-3 "Polar Wolf" (Lobo Polar) e IK-8 "Polar Bear" (Oso Polar). Ese patrón incluye la privación de atención médica, palizas, largos períodos de aislamiento, la privación de alimentos y la inyección de sustancias desconocidas. En el ejercicio de su cargo de director de la Dirección del Servicio Penitenciario Federal de la Región Autónoma de Yamal-Nenets, Igor Borisovich Rakitin es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
82.	Valeriy Gennadyevich BOYARINEV	Валерий Геннадьевич БОЯРИНЕВ (ortografía rusa)	<p>Cargo(s): Primer director adjunto del Servicio Penitenciario Federal de la Federación de Rusia</p> <p>Grado: general de división</p> <p>Nacionalidad: rusa</p> <p>Fecha de nacimiento: 2.9.1970</p> <p>Lugar de nacimiento: Berezovskiy, Krasnoyarskiy Kray, antigua URSS (actualmente Federación de Rusia)</p> <p>Sexo: masculino</p> <p>Número de identificación fiscal: 190113308460</p>	<p>Valeriy Gennadyevich Boyarinev es el primer director adjunto del Servicio Penitenciario Federal de la Federación de Rusia desde el 4 de julio de 2022. Fue nombrado por decreto del presidente de la Federación de Rusia.</p> <p>Bajo su mando se ha constatado un patrón generalizado y sistemático de torturas en las colonias penitenciarias rusas, incluida la colonia penitenciaria en la que estaba preso Alexei Navalny. Ese patrón incluye la privación de atención médica, palizas, largos períodos de aislamiento, la privación de alimentos y la inyección de sustancias desconocidas.</p> <p>En el ejercicio de su cargo de primer director adjunto, Valeriy Gennadyevich Boyarinev dio personalmente las órdenes de limitar la cantidad de alimentos que Navalny podía comprar durante su estancia en la colonia penitenciaria IK-6 en la provincia de Vladimirskaia.</p> <p>Tres días después de la muerte de Navalny en una colonia penitenciaria bajo su supervisión, Boyarinev fue ascendido a general de división por decreto presidencial.</p> <p>Por consiguiente, Valeriy Gennadyevich Boyarinev es responsable de graves violaciones de los derechos humanos, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.</p>	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
83.	Dmitriy Andreevich ARTYUKHOV	Дмитрий Андреевич АРТЮХОВ (ortografía rusa)	Cargo(s): Gobernador de la Región Autónoma de Yamal-Nenets Nacionalidad: rusa Fecha de nacimiento: 17.2.1988 Lugar de nacimiento: Provincia de Tyumen, antigua URSS (actualmente Federación de Rusia) Sexo: masculino Número de identificación fiscal: 720414941639	Dmitriy Andreevich Artyukhov es gobernador de la Región Autónoma de Yamal-Nenets de la Federación de Rusia desde el 29 de mayo de 2018. Bajo su gobierno, se ha documentado un patrón generalizado y sistemático de torturas en colonias penitenciarias rusas en toda la región, incluida la colonia penitenciaria en la que estaba preso Alexei Navalny. Ese patrón incluye la privación de atención médica, palizas, largos períodos de aislamiento, la privación de alimentos y la inyección de sustancias desconocidas. Las reuniones entre Dmitriy Andreevich Artyukhov y el jefe del sistema penitenciario demuestran el conocimiento de estas prácticas por parte del Gobierno regional y su connivencia con ellas, así como la estrecha cooperación entre el Gobierno regional y el servicio penitenciario. En el ejercicio de su cargo de gobernador de la Región Autónoma de Yamal-Nenets, Dmitriy Andreevich Artyukhov ha apoyado y participado en graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias y la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024
84.	Kirill Sergeevich NIKIFOROV	Кирилл Сергеевич НИКИФОРОВ (ortografía rusa)	Cargo(s): juez del Tribunal Municipal de Kovrov Fecha de nacimiento: 14.3.1992 Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Kirill Sergeevich Nikiforov es un juez del Tribunal Municipal de Kovrov que desestimó la reclamación del líder de la oposición Alexei Navalny contra IK-6 para recurrir su traslado a una celda de castigo durante doce días. Durante el tiempo de servicio en IK-6, los funcionarios recluyeron con regularidad a Alexei Navalny en una celda de castigo por presuntas infracciones menores. En consecuencia, pasó meses en aislamiento, lo que provocó un deterioro notable de su salud. Así pues, en el ejercicio de su cargo de juez del Tribunal Municipal de Kovrov, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas detenciones arbitrarias y torturas y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, así como la violación de la libertad de opinión y expresión, lo que genera una seria preocupación por lo que respecta a los objetivos de la política exterior y de seguridad común declarados en el artículo 21 del TUE.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
85.	Andrey Aleksandrovich SUVOROV	Андрей Александрович СУВОРОВ	Cargo(s): juez del Tribunal Municipal de Moscú Fecha de nacimiento: 2.3.1980 Lugar de nacimiento: Rusia Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Andrey Aleksandrovich Suvorov es un juez del Tribunal Municipal de Moscú que condenó a Alexei Navalny a diecinueve años de reclusión en una colonia de régimen especial en condiciones inhumanas en 2023, lo que provocó un grave deterioro de la salud de Navalny. Por lo tanto, en el ejercicio de su cargo de juez del Tribunal Municipal de Moscú, Suvorov es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas detenciones arbitrarias, torturas y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, así como la violación de la libertad de opinión y expresión, lo que genera una seria preocupación por lo que respecta a los objetivos de la política exterior y de seguridad común declarados en el artículo 21 del TUE.	22.3.2024
86.	Aleksandr Aleksandrovich MUKHANOV	Александр Александрович МУХАНОВ	Cargo(s): director de IK-2 Fecha de nacimiento: 7.12.1984 Lugar de nacimiento: Rusia Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Aleksandr Aleksandrovich Mukhanov es el director de la colonia penitenciaria n.º 2 (IK-2), donde Alexei Navalny estuvo internado entre marzo de 2021 y junio de 2022. IK-2 es conocida por las malas condiciones de reclusión. A Navalny, que había sido envenenado recientemente, se le denegó la asistencia por médicos civiles en esta colonia, a pesar de la amenaza para su salud. En el ejercicio de ese cargo, Aleksandr Aleksandrovich Mukhanov es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, en particular de tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, así como de la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024
87.	Roman Alexandrovitch VIDYUKOV	Роман Александрович ВИДЮКОВ (ortografía rusa)	Cargo(s): investigador del Comité Estatal de Investigación de la Federación de Rusia Fecha de nacimiento: 30.7.1980 Lugar de nacimiento: Rusia Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Roman Alexandrovitch Vidyukov es investigador del Comité Estatal de Investigación de la Federación de Rusia. Dirigió la investigación de uno de los asuntos que se siguieron contra Alexei Navalny y en el que fue condenado a nueve años de prisión en 2022. También fue miembro del equipo de investigación preliminar para el asunto seguido contra la fundación anticorrupción de Navalny por “blanqueo de capitales”. Además, dirigió la investigación contra Lilia Chanysheva, antigua jefa de la sede de Navalny en Ufa, condenada por la “creación de una comunidad extremista”. Lilia Chanysheva fue condenada a siete años y medio de prisión en 2023.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
				<p>Durante esos procedimientos judiciales, Roman Alexandrovitch Vidyukov presuntamente amenazó a un testigo para obligarle a prestar una declaración favorable a la investigación en el asunto seguido contra Navalny por fraude.</p> <p>Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidos arrestos o detenciones arbitrarios, así como la violación de la libertad de opinión y expresión, lo que genera una seria preocupación por lo que respecta a los objetivos de la política exterior y de seguridad común declarados en el artículo 21 del TUE.</p>	
88.	Evgenia Sergeevna NIKOLAEVA	Евгения Сергеевна НИКОЛАЕВА (ortografía rusa)	<p>Cargo(s): jueza del Tribunal de Distrito de Basmanny en Moscú</p> <p>Fecha de nacimiento: 9.7.1981</p> <p>Lugar de nacimiento: Rusia</p> <p>Nacionalidad: rusa</p> <p>Sexo: femenino</p>	<p>Evgenia Sergeevna Nikolaeva es jueza del Tribunal de Distrito de Basmanny en Moscú desde 2016.</p> <p>Ha dictado una serie de resoluciones contra opositores políticos (incluidos Alexei Navalny, Ilia Yashin y Vladimir Kara-Murza), contribuyendo así a la represión política en Rusia. En octubre de 2023, decretó prisión preventiva de dos meses para Alexey Liptser e Igor Sergunin, abogados de Navalny. Anteriormente, había dificultado en repetidas ocasiones la vida de presos políticos, entre otros aspectos, ampliando las condiciones de la prisión preventiva de la antigua jefa de la sede de Navalny en Ufa, Lilia Chanysheva. También se negó a responder a las quejas relativas a la inacción del Comité de Investigación de la Federación de Rusia en relación con la acusación de envenenamiento de Navalny.</p> <p>En el ejercicio de su cargo, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidos arrestos o detenciones arbitrarios, así como la violación de la libertad de opinión y expresión, lo que genera una seria preocupación por lo que respecta a los objetivos de la política exterior y de seguridad común declarados en el artículo 21 del TUE.</p>	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
89.	Natalia Nikolaevna DUDAR	Наталья Николаевна ДУДАРЬ (ortografía rusa)	Cargo(s): jueza del Tribunal de Distrito de Basmany en Moscú Fecha de nacimiento: 13.6.1974 Lugar de nacimiento: Rusia Nacionalidad: rusa Sexo: femenino	Natalia Nikolaevna Dudar es jueza del Tribunal de Distrito de Basmany en Moscú. En el ejercicio de su cargo, ha dictado una serie de resoluciones contra manifestantes pacíficos y opositores políticos, incluidos Ilya Yashin y Vladimir Kara-Murza, empleados de la Fundación Anticorrupción de Alexei Navalny (FBK). Dictó órdenes de registro y de escuchas telefónicas respecto de empleados de FBK. Prorrogó la prisión preventiva de Lilia Chanysheva, antigua jefa de la sede de Navalny en Ufa, acusada de crear una comunidad extremista. Natalia Nikolaevna Dudar es, por tanto, responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, en particular arrestos o detenciones arbitrarios, así como la violación de la libertad de opinión y expresión, lo que genera una seria preocupación por lo que respecta a los objetivos de la política exterior y de seguridad común declarados en el artículo 21 del TUE.	22.3.2024
90.	Oleg Vladimirovich SEVOSTYANOV	Олег Владимирович СЕВОСТЬЯНОВ	Cargo(s): jefe del Departamento del Ministerio de Justicia de Rusia para la región autónoma de Yamalo-Nenets Fecha de nacimiento: 16.10.1968 Lugar de nacimiento: Bratsk, región de Irkutsk, antigua URSS (actualmente Federación de Rusia) Nacionalidad: rusa Sexo: masculino Número de identificación fiscal: 622701024605	Oleg Vladimirovich Sevostyanov es un alto funcionario ruso. Es jefe del Departamento del Ministerio de Justicia de Rusia para la región autónoma de Yamalo-Nenets En el ejercicio de ese cargo, es responsable de garantizar la protección de los derechos y libertades humanos y civiles en la región autónoma de Yamalo-Nenets. La colonia penitenciaria IK-3, donde falleció el político opositor Alexei Navalny y que es conocida por ejercer presión física y psicológica, aislamiento total, tortura y violencia contra los presos, así como por la mala calidad de la atención médica, está situada en la región autónoma de Yamalo-Nenets. Por consiguiente, Oleg Vladimirovich Sevostyanov es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
91.	Vsevolod Lvovich VUKOLOV	Всеволод Львович ВУКОЛОВ (ortografía rusa)	Cargo(s): viceministro de Justicia de la Federación de Rusia Fecha de nacimiento: 7.4.1969 Lugar de nacimiento: Moscú, antigua URSS (actualmente Federación de Rusia) Nacionalidad: rusa Sexo: masculino Número de identificación fiscal: 770405292394	Vsevolod Lvovich Vukolov es un alto funcionario ruso. Es viceministro de Justicia de la Federación de Rusia. En el ejercicio de ese cargo, es responsable de la supervisión del Servicio Penitenciario Federal y del Departamento de Política Estatal en el ámbito del Sistema Penitenciario. Por tanto, era responsable de la ejecución de las penas de prisión del político opositor ruso Alexei Navalny y de su seguridad y bienestar en las cárceles rusas. Como supervisor del encarcelamiento de Alexei Navalny, es responsable en última instancia de la muerte de este en la colonia penitenciaria IK-3. Por consiguiente, Vsevolod Lvovich Vukolov es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024
92.	Viktor Evdokimovich GAVRILOV	Виктор Евдокимович ГАВРИЛОВ (ortografía rusa)	Cargo(s): jefe del Departamento de Transportes del Servicio Federal de Seguridad del Servicio de Seguridad Económica Fecha de nacimiento: 1961 Nacionalidad: rusa Sexo: masculino Personas asociadas: Aleksandr Vasilievich Bortnikov	Viktor Evdokimovich Gavrilov es jefe del Departamento de Transportes del Servicio Federal de Seguridad del Servicio de Seguridad Económica. En el ejercicio de ese cargo, fue responsable de la coordinación de varias agencias gubernamentales tras la llegada del político opositor Alexei Navalny a Moscú después de haber recibido tratamiento por su envenenamiento por Novichok en 2021. Sus acciones facilitaron e hicieron posible la detención y el encarcelamiento de Alexei Navalny. Por consiguiente, Viktor Evdokimovich Gavrilov es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, arrestos y detenciones arbitrarios, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
93.	Ilya Nikolayevich KRUGLYSHEV	Илья Николаевич КРУГЛЫШЕВ (ortografía rusa)	Cargo(s): asesor jurídico principal del Servicio Jurídico del Departamento de Organización y Análisis del Servicio Penitenciario Federal de la Región de Vladimir Grado: capitán Fecha de nacimiento: 23.2.1986 Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Ilya Nikolayevich Kruglyshev es un alto funcionario ruso. Es el asesor jurídico principal del Servicio Jurídico del Departamento de Organización y Análisis del Servicio Penitenciario Federal de la Región de Vladimir y representó a la colonia penitenciaria IK-6 en los litigios judiciales iniciados por Alexei Navalny contra dicha colonia. En el ejercicio de ese cargo, tuvo una participación directa en la creación de las condiciones de tortura de Alexei Navalny en la colonia penitenciaria n.º 6 de Melekhovo, en la región de Vladimir. Tampoco atendió las quejas relativas a las condiciones de cumplimiento de una condena formuladas por Alexei Navalny (incluidas las quejas sobre la imposibilidad de comprar porciones adicionales de alimentos). Por consiguiente, Ilya Nikolayevich Kruglyshev es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024
94.	Dmitry Evgenievich SAMOILOV	Дмитрий Евгеньевич САМОЙЛОВ (ortografía rusa)	Cargo(s): juez del Tribunal Municipal de Kovrov Fecha de nacimiento: 6.4.1970 Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Dmitry Evgenievich Samoilov es un juez ruso que trabaja en el Tribunal Municipal de Kovrov. En el ejercicio de ese cargo, se negó reiteradamente a responder a las reclamaciones del político opositor Alexei Navalny contra la colonia penitenciaria IK-6, dirigidas al restablecimiento y la protección de sus derechos vulnerados por la dirección de la colonia penitenciaria IK-6. Las reclamaciones de Navalny tenían por objeto el acceso a la asistencia médica, el acceso a la información y el derecho a ponerse en contacto con su familia. Por consiguiente, Dmitry Evgenievich Samoilov es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
95.	Ilnar Irfanovich BASYROV	Ильнар Ирфанович БАСЫРОВ (ortografía rusa)	Cargo(s): juez del Tribunal Municipal de Moscú Fecha de nacimiento: 8.6.1981 Nacionalidad: rusa Sexo: masculino Entidades asociadas: Tribunal Municipal de Moscú	Ilnar Irfanovich Basyrov trabaja como juez en el Tribunal Municipal de Moscú desde el 28 de mayo de 2014. Fue nombrado mediante decreto presidencial. En el ejercicio de ese cargo, tuvo una participación directa en el juicio del político opositor Alexei Navalny. En un juicio por motivos políticos, declaró culpable a Alexei Navalny y lo internó en una colonia penitenciaria de alta seguridad para impedirle ejercer toda actividad política. Por consiguiente, Ilnar Irfanovich Basyrov es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024
96.	Sergey Anatolevich MOROZ	Сергей Анатольевич МОРОЗ (ortografía rusa)	Cargo(s): jefe del Servicio Penitenciario Federal de la Federación de Rusia para Moscú Fecha de nacimiento: 15.9.1968 Lugar de nacimiento: Berdyansk, Zaporozhye, República Socialista Soviética de Ucrania (actualmente Ucrania) Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Sergey Anatolevich Moroz es un funcionario ruso. Es jefe del Servicio Penitenciario Federal en Moscú. En el ejercicio de ese cargo, incluyó al opositor político Alexei Navalny en la lista federal de personas buscadas. Se acusa a Moroz de haber humillado y violentado de manera extrema a los presos a su llegada al lugar de reclusión. Por consiguiente, Sergey Anatolevich Moroz es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
97.	Elena Evgenievna MOROZOVA	Елена Евгеньевна МОРОЗОВА (ortografía rusa)	Cargo(s): jueza del Tribunal Municipal de Khimki Nacionalidad: rusa Sexo: femenino	Elena Evgenievna Morozova es una jueza rusa que trabaja en el Tribunal Municipal de Khimki. En el ejercicio de su cargo, decidió que se detuviera al político opositor Alexei Navalny por treinta días, tras la llegada de este a Moscú después de haber recibido tratamiento a causa del envenenamiento por Novichok. El juicio que presidió vulneró las normas que garantizan un juicio justo, como el derecho a la revisión del contenido del escrito de acusación y de los documentos del juicio, la oportunidad de consultar a un abogado y el acceso del público al juicio. Por consiguiente, Elena Evgenievna Morozova es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, arrestos y detenciones arbitrarios, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024
98.	Musa Abdurakhmanovich MUSAEV	Муса Абдурахманович МУСАЕВ (ortografía rusa)	Cargo(s): juez del Tribunal Regional de Moscú Fecha de nacimiento: 14.10.1951 Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Musa Abdurakhmanovich Musaev es un juez ruso que trabaja en el Tribunal Regional de Moscú. En el ejercicio de su cargo, inició un procedimiento judicial relativo a la detención del líder opositor ruso Alexei Navalny a su regreso de Alemania, donde se encontraba recibiendo tratamiento a causa del envenenamiento por Novichok. Desestimó el recurso de Navalny y confirmó la decisión de detenerlo por treinta días. La decisión se adoptó en una breve audiencia que duró solo cinco minutos. Por consiguiente, Musa Abdurakhmanovich Musaev es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, arrestos y detenciones arbitrarios, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
99.	Mikhail Yurievich PTITSYN	Михаил Юрьевич ПТИЦЫН (ortografía rusa)	Cargo(s): presidente del Tribunal Municipal de Moscú Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Mikhail Yurievich Ptitsyn es presidente del Tribunal Municipal de Moscú. En el ejercicio de ese cargo, se pronunció favorablemente en relación con la propuesta del Servicio Penitenciario Federal ruso de sustituir la pena de libertad vigilada del líder opositor Alexei Navalny por una pena de privación de libertad sin condiciones. A resultas de ello, Navalny se vio privado de la posibilidad de participar en la vida pública en Rusia al ser encarcelado en una colonia penitenciaria. Por consiguiente, Mikhail Yurievich Ptitsyn es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024
100.	Sergey Alekseevich RYABTSEV	Сергей Алексеевич РЯБЦЕВ (ortografía rusa)	Cargo(s): juez del Tribunal de Distrito de Lefortovo de Moscú Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Sergey Alekseevich Ryabtsev es un juez ruso que trabaja en el Tribunal de Distrito de Lefortovo de Moscú. En el ejercicio de ese cargo, contribuyó a entorpecer la investigación relativa al envenenamiento de Alexei Navalny al negarse a responder a la queja relativa a la inacción de la Dirección de Investigación del Servicio Federal de Seguridad de la Federación de Rusia. Además, dictó reiteradamente sentencias de condena en contra de la libertad de expresión en Rusia. Por consiguiente, Sergey Alekseevich Ryabtsev es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
101.	Petr Pavlovich SERKOV	Пётр Павлович СЕРКОВ (ortografía rusa)	Cargo(s): vicepresidente primero del Tribunal Supremo de la Federación de Rusia Fecha de nacimiento: 7.6.1955 Lugar de nacimiento: Poldamasovo, región de Ulyanovsk, antigua URSS (actualmente Federación de Rusia) Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Petr Pavlovich Serkov es el vicepresidente primero del Tribunal Supremo de la Federación de Rusia En el ejercicio de ese cargo, confirmó el veredicto contra el político opositor Alexei Navalny en 2018. Como consecuencia, Alexei Navalny fue condenado y encarcelado en una colonia penitenciaria de alta seguridad para impedirle ejercer toda actividad política. La reclusión de Alexei Navalny en una colonia penitenciaria condujo a su muerte. Por consiguiente, Petr Pavlovich Serkov es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024
102.	Yuri Vasilievich SITNIKOV	Юрий Васильевич СИТНИКОВ (ortografía rusa)	Cargo(s): juez del Tribunal Supremo de Rusia (actualmente jubilado) Fecha de nacimiento: 17.4.1961 Lugar de nacimiento: Krutogorye, región de Lipetsk, antigua URSS (actualmente Federación de Rusia) Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Yuri Vasilievich Sitnikov es un antiguo juez del Tribunal Supremo de Rusia, que fue miembro de la Sala de Apelación del Tribunal Supremo de la Federación de Rusia. En el ejercicio de ese cargo, impidió a Alexei Navalny presentarse a las elecciones presidenciales en Rusia en 2018 por medio de un juicio por motivos políticos. Por lo tanto, Yuri Vasilievich Sitnikov es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas violaciones sistemáticas del derecho de reunión pacífica y de asociación, así como de la libertad de expresión y de opinión.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
103.	Nikolay Viktorovich TIMOSHIN	Николай Викторович ТИМОШИН (ortografía rusa)	Cargo(s): miembro del Presídium del Tribunal Supremo de la Federación de Rusia Fecha de nacimiento: 14.8.1959 Lugar de nacimiento: Localidad de Zhidkoe, distrito de Znamensky, región de Oryol, antigua URSS (actualmente Federación de Rusia) Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Nikolay Viktorovich Timoshin es miembro del Presídium del Tribunal Supremo de la Federación de Rusia En el ejercicio de ese cargo, confirmó el veredicto contra el político opositor Alexei Navalny en 2018. Como consecuencia, Alexei Navalny fue condenado y encarcelado en una colonia penitenciaria de alta seguridad para impedirle ejercer toda actividad política. Por consiguiente, Nikolay Viktorovich Timoshin es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024
104.	Vladimir Yurievich ZAITSEV	Владимир Юрьевич ЗАЙЦЕВ (ortografía rusa)	Cargo(s): presidente de la Sala de Apelación del Tribunal Supremo de la Federación de Rusia Nacionalidad: rusa Sexo: masculino	Vladimir Yurievich Zaitsev es presidente de la Sala de Apelación del Tribunal Supremo de la Federación de Rusia. En el ejercicio de ese cargo, impidió a Alexei Navalny presentarse a las elecciones presidenciales en Rusia en 2018 en un juicio por motivos políticos. Por lo tanto, Vladimir Yurievich Zaitsev es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas violaciones sistemáticas del derecho de reunión pacífica y de asociación, así como de la libertad de expresión y de opinión.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
105.	Vladimir Sergeevich SHVEDOV	Владимир Сергеевич ШВЕДОВ (ortografía rusa)	Cargo(s): jefe del Departamento de Política Estatal en el ámbito de la Ejecución de Sentencias Penales, dependiente del Ministerio de Justicia ruso Nacionalidad: rusa Sexo: masculino Personas asociadas: Vsevolod Lvovich Vukolov Entidades asociadas: Ministerio de Justicia ruso	Vladimir Sergeevich Shvedov es un alto funcionario ruso. Es jefe del Departamento de Política Estatal en el ámbito de la Ejecución de Sentencias Penales, dependiente del Ministerio de Justicia ruso. En el ejercicio de ese cargo, al dirigir la política estatal en el ámbito de la ejecución de sentencias penales y resolver los recursos interpuestos por los ciudadanos, fue responsable de la ejecución de las penas de prisión contra el político opositor ruso Alexei Navalny. Por consiguiente, Vladimir Sergeevich Shvedov es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, detenciones arbitrarias, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024».

2) En la lista de personas físicas y jurídicas, entidades y organismos, en la sección «B. Personas jurídicas, entidades y organismos» se añaden las entradas siguientes:

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
«22.	IK-3 penal colony alias The Federal State Institution “Correctional Colony No. 3” (IK-3); IK-3 men’s maximum security correctional colony; Polar Wolf	ФКУ ИК-3 alias Полярный волк (ortografía rusa)	Dirección: 629420, st. Gagarina, 1 A, Yamalo-Nenets Autonomous Okrug, Kharp village Fecha de registro: 1961 Lugar principal de actividad: Región autónoma de Yamalo-Nenets (Federación de Rusia) Personas asociadas: Jefe de la colonia penitenciaria IK-3, coronel Vadim Konstantinovich KALININ	IK-3 es una colonia penitenciaria de los servicios correccionales rusos, gestionada por Vadim Kalinin. Como parte del sistema penitenciario ruso, está bajo la autoridad del Ministerio de Justicia de la Federación de Rusia. La colonia penitenciaria IK-3 es conocida por ejercer presión física y psicológica, aislamiento total, tortura y violencia contra los presos, así como por la mala calidad de la atención médica. Alexei Navalny, que estuvo preso en la colonia penitenciaria IK-3 desde el 25 de diciembre de 2023 hasta su muerte el 16 de febrero de 2024, sufrió abusos en la colonia penitenciaria IK-3, entre otros, aislamiento en celda de castigo y sometimiento a tratos crueles, inhumanos y degradantes, lo que provocó un grave deterioro de su salud y, finalmente, su muerte. Por consiguiente, la colonia penitenciaria IK-3 es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024

	Nombre (transliteración al alfabeto latino)	Nombre	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
23.	IK-6 penal colony alias Penal colony No. 6, Vladimir Oblast; IK-6 Melekhovo; Melekhovo correctional colony	ИК-6 Мелехово alias ФКУ «ИК № 6 УФСИН по Владимирской области» (ortografía rusa)	Dirección: village of Melekhovo (Vladimir region), Kovrovsky district, at Pervomaiskaya str., 261-A. Tipo de entidad: colonia correccional rusa para hombres Lugar de registro: Russia Fecha de registro: 1959	IK-6 es una colonia penitenciaria de los servicios correccionales rusos, gestionada por Dmitry Nozhkin. Como parte del sistema penitenciario ruso, está bajo la autoridad del Ministerio de Justicia de la Federación de Rusia. La colonia penitenciaria IK-6 es conocida por ejercer presión física y psicológica, aislamiento total, tortura y violencia contra los presos. Alexei Navalny, que estuvo preso en la colonia penitenciaria IK-6 desde junio de 2022 hasta el 25 de diciembre de 2023, sufrió abusos en la colonia penitenciaria IK-6, entre otros, aislamiento en celda de castigo y sometimiento a tratos crueles, inhumanos y degradantes, lo que provocó un grave deterioro de su salud. Por consiguiente, la colonia penitenciaria IK-6 es responsable de graves violaciones de los derechos humanos en Rusia, incluidas la tortura y otros tratos o castigos crueles, inhumanos o degradantes, así como la violación sistemática de la libertad de opinión y expresión.	22.3.2024».